

Upoważnienie do dostępu (UAA) Universal Access Authority

Upoważnienie do dostępu (UAA) jest wymagane w przypadku, gdy podmiot („Podmiot Upoważniony”) chce (i) mieć podgląd do informacji związanych z rachunkami i/lub Transakcjami Finansowania Handlu (wskazanymi w Załączniku A poniżej), (ii) składać dyspozycje na Rachunkach (wskazanymi poniżej) i/lub (iii) zatwierdzać lub wprowadzać dane związane z Transakcjami Finansowania Handlu, należące do innego podmiotu („Klient”). Upoważnienie do dostępu (UAA) musi być udzielone przez Klienta.

This Universal Access Authority (“UAA”) is required in instances where an entity (the “Accessing Entity”) wishes to (i) view information related to accounts and/or Eligible Trade Transactions (set forth on Schedule A hereto), (ii) transact over Accounts (as defined below), and/or (iii) approve or input data relating to Eligible Trade Transactions belonging to another entity (the “Authorizing Entity”). This UAA must be executed by the Authorizing Entity.

Klient:
Authorizing Entity:

Kraj Klienta:
Authorizing Entity Country:

Nazwa Podmiotu Upoważnionego:
Name of Accessing Entity:
Accessing Country
(for Citibank Processing):

Kraj Podmiotu Upoważnionego
(na potrzeby Citibank):
Accessing Country
(for Citibank Processing):

Osoba do kontaktu ze strony
Podmiotu Upoważnionego:
Accessing Entity Contact Name:

Numer kontaktowy do Podmiotu
Upoważnionego:
Accessing Entity Contact Number:

Instrukcje:

- Jeżeli Klient chce, aby autoryzacja dotyczyła jedynie wybranych Rachunków, należy zaznaczyć pole „Tylko Ograniczony Dostęp”, a następnie uzupełnić Sekcję 1 na ostatniej stronie dokumentu UAA. Ograniczony dostęp może obejmować tylko podgląd lub podgląd i wprowadzanie/ zatwierdzanie transakcji w odniesieniu do Rachunków, ale nie dotyczy Transakcji Finansowania Handlu.
- Jeżeli Rachunki mają być powiązane z określonymi kanałami dostępu lub profilami Klientów w CitiDirect, należy wskazać to w Sekcji 2 niniejszego UAA.
Instructions:
- *If the Authorizing Entity wishes for the authorization to only apply to certain Accounts, it should check the Limited Access Only box and complete Section 1 of the last page of this UAA. Limited Access can apply to View Only or View and Transaction Input/Approval with respect to Accounts, but is not applicable with respect to Eligible Trade Transactions.*
- *If the Accounts or bases are to be entitled to any specific channels or CitiDirect client definitions, please indicate in Section 2 of this UAA to facilitate the implementation.*

Cel Purpose Tylko podgląd View Only Podgląd i wprowadzanie/zatwierdzanie transakcji View and Transaction Input/Approval

Zaznacz to pole, jeżeli wnioskujesz o Tylko Ograniczony Dostęp
Check This Box If You are Requesting Limited Access Only

Klient potwierdza niniejszym, że (i) posiada rachunek / rachunki w Citibank N.A. i/lub w jednym lub kilku jego podmiotach powiązanych, podmiotach zależnych lub oddziałach (zwanym łącznie „Bank”) oraz może otwierać rachunki w przyszłości (zwane łącznie „Rachunkami”) i/lub (ii) zawarł lub może w przyszłości zawierać Transakcje Finansowania Handlu. Klient potwierdza również, że może prowadzić rachunki w innych instytucjach finansowych („Inne Rachunki”).

Poprzez należyte udzielenie niniejszego UAA, Klient upoważnia Bank do przekazywania informacji i danych dotyczących Rachunków i Innych Rachunków („Informacja o Rachunku”) i/lub Transakcji Finansowania Handlu Podmiotowi upoważnionemu, jak i do udzielenia dostępu Podmiotowi Upoważnionemu do Informacji o Rachunku i/lub Informacji o Transakcjach Finansowania Handlu („Informacja o Transakcjach Finansowania Handlu”), zgodnie z powyższym. Ponadto, jeżeli powyżej zaznaczono pole Podgląd i wprowadzanie/ zatwierdzanie transakcji, Klient upoważnia Podmiot Upoważniony do (i) przeprowadzania transakcji na Rachunkach, (ii) zatwierdzania Transakcji Finansowania Handlu wnioskowanych i zatwierdzonych przez Klienta i/lub (iii) wprowadzania danych dotyczących Transakcji Finansowania Handlu w imieniu Klienta (wyłącznie na żądanie i za zgodą Klienta). Niniejsze upoważnienie uznaje się za obowiązujące w odniesieniu do wszystkich Rachunków i/lub Transakcji Finansowania Handlu (obecnie i w przyszłości) i innych informacji, chyba że zaznaczono powyżej pole „Tylko ograniczony dostęp”. Jeżeli pole „Tylko ograniczony dostęp” jest zaznaczone, Klient powinien potwierdzić konkretne Rachunki, do których to upoważnienie ma zastosowanie, uzupełniając Sekcję 1 na ostatniej stronie niniejszego UAA. Jeżeli upoważnienie jest nieograniczone, Klient potwierdza, że Podmiot Upoważniony może udzielać Bankowi instrukcji, w sposób akceptowany przez Bank, do których Rachunków ma być nadany dostęp, ponadto w odniesieniu tylko do Informacji o Rachunku, Podmiot Upoważniony może w dowolnym czasie aktualizować zakres uprawnień. Klient przyjmuje do wiadomości i potwierdza, że (a) Podmiot Upoważniony, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń prawnych lub regulacyjnych obowiązujących we właściwych krajach, będzie mieć pełen dostęp oraz pełne prawo korzystania z Informacji o Rachunku i/lub Informacji o Transakcjach Finansowania Handlu, zgodnie z niniejszym dokumentem; (b) Podmiot

Upoważnienie do dostępu (UAA) Universal Access Authority



Upoważniony wskaże, którzy przedstawiciele Podmiotu Upoważnionego będą mieć dostęp do Informacji o Rachunku i/lub Informacji o Transakcjach Finansowania Handlu, którzy przedstawiciele mogą być zatrudnieni przez podmioty inne niż Podmiot Upoważniony oraz (c) Klient przyjmuje na siebie i zwalnia Bank z odpowiedzialności w zakresie wszelkich roszczeń, odszkodowań lub strat wynikających z działań Podmiotu Upoważnionego, podejmowanych w odniesieniu do Rachunków oraz Informacji o Rachunkach i/lub Transakcji Finansowania Handlu oraz zatwierdza i potwierdza wszystkie działania dokonane przez Podmiot Upoważniony w jego imieniu, zgodnie z celem określonym w tym dokumencie.

Klient upoważnia Bank lub podmiot przez niego wyznaczony (i) do otrzymywania Informacji o Rachunku od Banku i/lub oddziału, w którym prowadzony jest Rachunek lub Inne Rachunki i / lub przechowywane Informacje o Transakcjach Finansowania Handlu, jak i (ii) do przechowywania, przesyłania (w tym z jurysdykcji (kraju), w której Informacje o Rachunku są przechowywane, przez Bank lub oddział prowadzący Rachunek lub Rachunki, do jednej lub więcej jurysdykcji), używania oraz przetwarzania Informacji o Rachunku i/lub informacji dot. Transakcji Finansowania Handlu do lub dla Podmiotu Upoważnionego.

Klient oświadcza i zapewnia, że posiada wszelkie kompetencje prawne i służbowe do udzielenia upoważnienia dla celów wskazanych w tym dokumencie. Ponadto Klient przyjmuje do wiadomości i potwierdza, że: (i) niektóre państwa stosują przepisy o ochronie danych osobowych lub przepisy o ochronie danych ograniczające gromadzenie, ujawnianie, przetwarzanie lub przenoszenie danych osobowych (tj. danych należących do osoby, której dane dotyczą i umożliwiających jej identyfikację) bez uprzedniej pisemnej zgody takiej osoby, której dane dotyczą i/lub bez upoważnienia ze strony władz lokalnych w zakresie proponowanego gromadzenia, ujawniania, przetwarzania lub przenoszenia takich danych; (ii) Informacje o Rachunku i/lub Informacje o Transakcjach Finansowania Handlu mogą obejmować dane osobowe podlegające przepisom o ochronie danych osobowych obowiązującym w jednym lub w kilku państwach; (iii) Citibank jest upoważniony do otrzymywania Informacji o Rachunku i/lub Informacji o Transakcjach Finansowania Handlu, w tym zawartych w nich danych osobowych, jak i do przetwarzania takich danych w związku ze świadczeniem usług finansowych, na rzecz Podmiotu Upoważnionego; (iv) Citibank może przekazywać Informacje o Rachunku i/lub Informacje o Transakcjach Finansowania Handlu do jednego lub więcej podmiotów powiązanych, podmiotów zależnych lub oddziałów Citibank lub może korzystać z usług podmiotów trzecich, które będą przechowywać lub przetwarzać takie informacje w związku ze świadczeniem usług finansowych oraz dla celów przetwarzania danych, statystycznych lub analizy ryzyka; (v) Informacje o Rachunku i/lub Informacje o Transakcjach Finansowania Handlu mogą być przekazywane z jurysdykcji Klienta i/lub jurysdykcji, w której Rachunek jest prowadzony („Jurysdykcja krajowa”), również w celu przechowywania lub przetwarzania tych informacji w jurysdykcjach poza Unią Europejską, a następnie, za pośrednictwem systemów internetowych, dostęp do takich informacji może być zapewniony w sposób zdalny na całym świecie, a jurysdykcje poza jurysdykcją krajową mogą nie oferować równoważnego poziomu ochrony danych osobowych; oraz (vi) niektóre państwa stosują przepisy prawa o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz inne regulacje, które mogą uniemożliwić przeprowadzenie transakcji przez przedstawiciela Podmiotu Upoważnionego, jeśli taki przedstawiciel nie zostanie zidentyfikowany zgodnie z przepisami i regulacjami obowiązującymi w jurysdykcji, w której prowadzony jest rachunek. Klient oświadcza i zapewnia, że w zakresie, w jakim przepisy o ochronie danych osobowych lub ochronie danych dotyczą gromadzenia, przetwarzania, przechowywania lub przesyłania Informacji o Rachunku i/lub Informacji o Transakcjach Finansowania Handlu, (i) Citibank może w uzasadnionym stopniu polegać na dostarczonych przez Klienta wszelkich koniecznych powiadomieniach oraz na wszelkich koniecznych zgodach i upoważnieniach uzyskanych od wszystkich organów rządowych i administracyjnych oraz właściwych osób, których dane dotyczą, w odniesieniu do gromadzenia, przetwarzania i przenoszenia Informacji o Rachunku i/lub Informacji o Transakcjach Finansowania Handlu, jak i (ii) w zakresie, w jakim sam Klient, którego dane dotyczą, wyraża zgodę na gromadzenie, przetwarzanie, przechowywanie i przenoszenie informacji opisanych w tym dokumencie; w każdym przypadku w zakresie wymaganym przez obowiązujące prawo lokalne. Klient ma prawo dostępu do danych po odpowiednim uprzednim powiadomieniu Citibank oraz do żądania, aby takie dane zostały poprawione, zaktualizowane lub usunięte, jak i do sprzeciwienia się przetwarzaniu takich danych z uzasadnionych przyczyn; Klient przyjmuje jednak do wiadomości, że takie działania mogą uniemożliwić Citibank, zależnie od okoliczności, wykonanie jego zobowiązań wynikających z umów.

W przypadku jakiegokolwiek sprzeczności lub niezgodności pomiędzy zapisami niniejszego dokumentu UAA a zapisami wszelkich innych umów regulujących Transakcje Finansowania Handlu, przepisy tych umów powinny te kwestie regulować.

Niniejsze upoważnienie pozostanie w mocy i jest obowiązujące do czasu otrzymania przez Citibank pisemnego powiadomienia o jego wycofaniu, podpisanego przez uprawnionego sygnatariusza/sygnatariuszy Klienta, lub do czasu wygaśnięcia takiej zgody z mocy prawa.

Authorizing Entity hereby acknowledges that (i) it owns account(s) at Citibank, N.A. and/or one or more of its affiliates, subsidiaries or branches (collectively, the "Bank") and may open more accounts in the future (collectively, the "Accounts"), and/or (ii) it has entered into or may in the future enter into an Eligible Trade Transaction(s). Authorizing Entity further acknowledges that it may also maintain accounts at other financial institutions ("Other Accounts").

By duly executing this UAA, Authorizing Entity hereby authorizes the Bank to provide information and data relating to Accounts and Other Accounts (the "Account Information") and/or Eligible Trade Transactions to Accessing Entity and to provide Accessing Entity access to such Account Information and/or Eligible Trade Transaction information (the "Trade Transaction Information") as stipulated above. In addition, if the View and Transaction Input/Approval box above is checked, Authorizing Entity authorizes Accessing Entity to (i) transact over Accounts, (ii) approve Eligible Trade Transactions requested and approved by Authorizing Entity, and/or (iii) input data relating to Eligible Trade Transactions on behalf of Authorizing Entity (solely at the request and with the approval of Authorizing Entity). This authorization shall be deemed to apply to all Accounts and/or Eligible Trade Transactions (current and future) and other information, unless the Limited Access Only box above is checked. If the Limited Access Only box is checked, Authorizing Entity shall confirm the specific Accounts to which this authorization shall apply by completing Section 1 of the last page of this UAA. If this authorization is not so limited, Authorizing Entity acknowledges that Accessing Entity may instruct the Bank, by means acceptable to the Bank, as to which Accounts it is to be given access, and, with respect to Account Information only, Accessing Entity may provide updates to that Account Information from time to time. Authorizing Entity acknowledges and agrees that (a) Accessing Entity will, subject to any legal or regulatory restrictions in relevant countries, have full access to, and full use of, Account Information and/or Trade Transaction Information as provided herein; (b) Accessing Entity will determine which representatives of Accessing Entity will have access to the Account Information and/or Trade Transaction Information, which representatives may include persons employed by, or systems managed by, entities other than the Accessing Entity, and (c) Authorizing Entity will be bound by and hold the Bank harmless from all claims, damages, or losses resulting from the actions of Accessing Entity taken in respect of the Accounts and Account Information and/or Eligible Trade Transactions, and ratifies and confirms all things done by the Accessing Entity on its behalf in accordance with the purposes stated herein.

Authorizing Entity authorizes the Bank or its designee (i) to receive Account Information from the bank or branch that maintains the applicable Account or Other Account(s) and/or Trade Transaction Information and (ii) to store, transfer (including from the jurisdiction in which the Account Information is maintained by the bank or branch that maintains the Account or Other Account(s) to one or more other jurisdictions), use and otherwise process such Account Information and/or Trade Transaction Information to or for Accessing Entity.

Authorizing Entity represents and warrants that it has full legal and corporate authority to provide this authorization for the purposes stated herein. Authorizing Entity further acknowledges and agrees that: (i) certain countries have personal data laws or data protection laws that limit the collec-

Upoważnienie do dostępu (UAA) Universal Access Authority



tion, disclosure, processing or transfer of personal data (i.e., data belonging to and which identifies the subject of such data) without the prior written consent of the data subject of such data and/or the authorization of local authorities to any proposed collection, disclosure, processing or transfer of such data; (ii) the Account Information and/or Trade Transaction Information may include personal data subject to the personal data laws of one or more countries; (iii) the Bank is authorized to receive the Account Information and/or Trade Transaction Information, including any personal data therein, and to process such data in connection with the provision of financial services to Accessing Entity; (iv) the Bank may transfer the Account Information and/or Trade Transaction Information to one or more other Bank affiliates, subsidiaries or branches or may use the services of third parties, which affiliates, subsidiaries or branches or third parties will store or process such information in connection with provision of financial services and for data processing, statistical and risk analysis purposes; (v) the Account Information and/or Trade Transaction Information may be transferred out of the jurisdiction of Authorizing Entity and/or the jurisdiction in which the Account is maintained ("Home Jurisdiction"), including for the purpose of storing or processing such information in jurisdictions outside the European Union, and further, through the use of on-line systems, such information may be accessed remotely throughout the world, and jurisdictions outside the Home Jurisdiction may not offer an equivalent level of personal data protection; and (vi) certain countries have anti-money laundering laws and other regulations that may prevent the initiation of transactions by a representative of the Accessing Entity if such representative is not identified in accordance with the laws and regulations applicable in the jurisdiction where the Account is located. Authorizing Entity represents and warrants that, to the extent that personal data or data protection laws apply to the collection, processing storage or transfer of the Account Information and/or Trade Transaction Information, (i) the Bank may reasonably rely on Authorizing Entity having provided all necessary notices to and obtained all necessary consents and authorizations from all governmental and administrative authorities and applicable data subjects with respect to the collection, processing and transfer of the Account Information and/or Trade Transaction Information, and (ii) to the extent that Authorizing Entity itself is the data subject for any such information, Authorizing Entity hereby consents to the collection, processing, storage and transfer of such information as described herein; in each case to the extent required under applicable local law. Authorizing Entity shall have the right to access such data upon reasonable prior notice to the Bank and request that it be corrected, updated or deleted and to object to the processing of such data on legitimate grounds, but the Authorizing Entity acknowledges that any such actions may prevent the Bank, depending upon the circumstances, from performing its obligations under any agreements.

In the event of any conflict or inconsistency between the provisions of this UAA and the provisions of any other agreement governing an Eligible Trade Transaction, the provisions of the other agreement shall govern and control. This authorization shall remain in full force and effect until the Bank's receipt of written notice of revocation signed by the authorized signatory (ies) of Authorizing Entity or until termination of this consent by operation of law.

Podpisy w imieniu Klienta
Signed for and Behalf of Authorizing Entity

Imię i nazwisko:
First, Middle Name, Last Name:

Stanowisko:
Title:

Data:
Date:

Podpis osoby upoważnionej:
Authorized Signature:

Imię i nazwisko:
First, Middle Name, Last Name:

Stanowisko:
Title:

Data:
Date:

Podpis osoby upoważnionej:
Authorized Signature:

SEKCJA 1: WYPEŁNIA KLIENT, JEŻELI UPOWAŻNIENIE DOTYCZY OGRANICZONEGO DOSTĘPU / SECTION 1: TO BE COMPLETED BY AUTHORIZING ENTITY, IF AUTHORIZATION APPLIES TO LIMITED ACCESS ONLY

	Numer konta – Nazwa konta: <i>Account Number – Account Name</i>	Tylko podgląd <i>View Only</i>	Podgląd i wprowadzanie <i>View and Transaction</i>	Zatwierdzanie transakcji <i>Input/Approval</i>
1		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

SEKCJA 2: PROSIMY WSKAZAĆ ID PROFILU KLIENTA ORAZ NAZWĘ (Y), KTÓRYCH MA DOTYCZYĆ DOSTĘP / SECTION 2: PLEASE PROVIDE THE CLIENT DEFINITION ID AND NAME (S) YOU WISH TO GRANT ACCESS TO

	ID profilu Klienta* <i>Client Definition ID*</i>	Nazwa profilu Klienta (CitiDirect)** <i>Client Definition Name (CitiDirect)**</i>
1		
2		
3		
4		

* UAA zapewnia dostęp do informacji poprzez kanały łączności Banku; dostęp nie jest ograniczony jedynie do konkretnych kanałów wskazanych w Sekcji 2.

** Nazwa profilu Klienta CitiDirect powinna zostać wpisana w formie identycznej, w jakiej występuje w CitiDirect, z uwzględnieniem kropek, łączników itp.

* UAA provides access to information via all of the Bank's connectivity channels; access is not merely restricted to those specific channels noted in Section 2.

** CitiDirect Client Definition name should be written exactly as it appears in CitiDirect, including any periods, hyphens etc.